

PROCÈS-VERBAL  
ASSEMBLÉE ORDINAIRE DU CONSEIL

tenue le 27 septembre 2007 à 17 h 30  
au siège de la Communauté situé au  
1002, rue Sherbrooke Ouest, salle 2420, à Montréal.

**SONT PRÉSENTS**

M. Gérald Tremblay, président  
M. Gilles Vaillancourt, vice-président

M. André Boileau	M. Paul Larocque
M. Claude Carignan	M. André Lavallée
M. Alan DeSousa	M. Daniel Lucier
M. Alvaro Farinacci	M. John W. Meaney
M. Michel Gilbert	M. Michel Prescott
M. Jacques Goyette	Mme Francine Senécal
M. Jean-Robert Grenier	M. Frank Zampino

**N'ONT PU ASSISTER**

M. Richard Bélanger\*, M. Jean-Jacques Beldié, Mme Chantal Deschamps, M. Claude Gladu\*, M. Stéphane Harbour, M. James V. Infantino, M. Michel Kandyba\*, M. Benoît Labonté\*, M. Bill McMurchie, M. Sergio Pavone, M. Jean-Marc Robitaille\*, Mme Monique Worth.

---

Le directeur général, M. Massimo Iezzone, le secrétaire de la Communauté, Me Claude Séguin et l'assistante-secrétaire, Mme Line Rioux, assistent à l'assemblée.

---

La convocation a été transmise le 20 septembre 2007 et l'avis public a été donné le 24 septembre 2007.

---

L'assemblée est déclarée ouverte à 17 h 35 par le président.

---

**PÉRIODE DE QUESTIONS**

Aucun citoyen ni aucun conseiller n'a posé de question.

---

CC07-016

APPROBATION DU PROCÈS-VERBAL DE L'ASSEMBLÉE ORDINAIRE DU  
19 AVRIL 2007

PROPOSÉ PAR : M. Jean-Robert Grenier

APPUYÉ PAR : M. André Boileau

Il est résolu d'approuver avec dispense de lecture le procès-verbal de l'assemblée ordinaire du Conseil tenue le 19 avril 2007.

---



Arrivée de M. Vaillancourt.

CC07-017

TROISIÈME PLAN D'ACTION POUR L'ACCESSIBILITÉ AUX RIVES  
ET AUX PLANS D'EAU DU GRAND MONTRÉAL BLEU

Vu le rapport du comité exécutif sous la résolution  
numéro CE07-116 adoptée à sa séance du 13 septembre 2007,

PROPOSÉ PAR : M. Alvaro Farinacci

APPUYÉ PAR : M. Alan DeSousa

Il est résolu

D'autoriser la mise en place conjointement avec le ministère des  
Affaires municipales et des Régions d'un troisième plan d'action  
pour l'accessibilité aux rives et aux plans d'eau du Grand  
Montréal bleu comportant une enveloppe financière de 3 M\$  
pour le financement des 2/3 des coûts de projets municipaux,  
cette enveloppe étant répartie comme suit :

Agglomération de Montréal	1 000 000 \$
Agglomération de Longueuil	500 000 \$
Ville de Laval	500 000 \$
Couronne Nord	500 000 \$
Couronne Sud	500 000 \$

D'autoriser la participation financière de la Communauté à ce  
plan pour un montant de 1,5 M\$ et y affecter cette somme qui a  
déjà été appropriée au Fonds de développement métropolitain à  
même le surplus libre par la résolution numéro CC07-013.

---

CC07-018

PROTOCOLE D'ENTENTE SUR L'ASSAINISSEMENT DE  
L'ATMOSPHÈRE

Vu le rapport du comité exécutif sous la résolution  
numéro CE07-120 adoptée à sa séance du 13 septembre 2007,

PROPOSÉ PAR : M. André Boileau

APPUYÉ PAR : M. Alan DeSousa

Il est résolu

D'amender la résolution numéro CC06-035 en y remplaçant la  
date du 1<sup>er</sup> janvier 2008 par la date du 1<sup>er</sup> janvier 2009 ;

D'aviser en conséquence la ministre du Développement durable,  
de l'Environnement et des Parcs que la Communauté reporte au  
1<sup>er</sup> janvier 2009 l'échéance fixée par le préavis donné par le  
Conseil par sa résolution CC06-035 au sujet de l'entente actuelle  
concernant l'assainissement de l'atmosphère.



CC07-019

NOMINATION AU COMITÉ CONSULTATIF AGRICOLE

Vu le rapport du comité exécutif sous la résolution numéro CE07-126 adoptée à sa séance du 13 septembre 2007,

PROPOSÉ PAR : M. Jacques Goyette

APPUYÉ PAR : M. Daniel Lucier

Il est résolu de nommer monsieur Stéphane Desjardins, membre du conseil de la Ville de Longueuil et président de l'arrondissement de Saint-Hubert, comme membre substitut au Comité consultatif agricole pour y remplacer monsieur Claude Gladu, maire de la Ville de Longueuil, en son absence.

---

CC07-020

AUTORISATION DE DÉPENSES DU PRÉSIDENT DE LA COMMISSION DU LOGEMENT SOCIAL

PROPOSÉ PAR : M. Gilles Vaillancourt

APPUYÉ PAR : M. Alvaro Farinacci

Il est résolu

D'autoriser le président de la Commission du logement social, monsieur Jean-Robert Grenier, à participer, aux frais de la Communauté, au colloque « *Les Rendez-vous de l'habitation* » organisé par la Société d'habitation du Québec le 1<sup>er</sup> octobre 2007 et à la Conférence SCHL sur les perspectives du marché de l'habitation de la région de Montréal tenue le 6 novembre 2007;

D'autoriser le trésorier à lui rembourser, sur présentation des pièces justificatives, les frais de participation et de déplacement à ces événements, selon les politiques administratives de la Communauté, jusqu'à concurrence d'un montant total de 350 \$.

---

DOCUMENTS DÉPOSÉS

- Procès-verbaux des séances du Comité exécutif tenues le 5 avril 2007, le 24 mai 2007 et le 7 juin 2007.
  - Listes des contrats au 14 septembre 2007.
-

L'ordre du jour étant épuisé, l'assemblée est levée à 17 h 50.

Les résolutions numéros CC07-016 à CC07-020 consignées dans ce procès-verbal, sont considérées signées comme si elles l'avaient été une à une.

---

Gérald Tremblay  
Président

---

Claude Séguin  
Secrétaire

\* Note du secrétaire de la Communauté :

M. Richard Bélanger, M. Claude Gladu, M. Michel Kandyba, M. Benoit Labonté et M. Jean-Marc Robitaille ont motivé leur absence au sens du règlement sur le traitement des membres du conseil de la Communauté.